

Une confusion de notre part entre la date du courrier et la date ajoutée sur le document le jour où il y a été fait réponse, nous avait fait placer ce document au 3 juin 1774. Nous le laissons à cause des liens qui pourraient y faire référence, mais avec le même texte que celui référencé au 9 novembre 1773.

Inventaire des caisses de M. de Commerson,
joint à la lettre du 9 novembre 1773 de Maillart au ministre

Un document des Archives Nationales. A.N. Col C/4/34, f°196

Après de nombreux contretemps, La *Victoire*, capitaine M. de Joannis, quitte l'Isle de France le 24 novembre 1773. Elle fait escale à l'île Bourbon du 25 novembre au 5 décembre. Elle met à l'ancre sous Groix le 3 mai 1774.¹

=====
Répondu le 3 juin 1774

Au Port Louis Isle de France le 9 novembre 1773

Monseigneur

J'ai eu soin après le décès de M. de Commerson, médecin naturaliste entretenu par le Roi, de faire rassembler tous les objets d'Histoire Naturelle qu'il avait réunis, et j'ai chargé MM. les médecins du Roi de l'inventaire et arrangement de tous ces objets.

Ils sont contenus dans des caisses que je fais embarquer sur le vaisseau *la Victoire* commandé par M. de Joannis qui les remettra aux ordres de l'Ordonnateur de L'Orient, auquel, d'après l'avis que j'ai l'honneur de vous donner, vous ferez passer les vôtres à cet égard.

Le Sr Jossigny, dessinateur qui a travaillé sous M. de Commerson au dessin des plantes, partie dans laquelle il réussit très bien, est aussi embarqué sur ce vaisseau, et comme il a suivi le travail sous les yeux mêmes du médecin naturaliste, il pourra mieux que personne donner en France les renseignements dont on pourrait avoir besoin.

Je joins ici une facture détaillée de tous ces effets, caisse par caisse.

Dans cet envoi sont compris 12 volumes in-folio d'un ouvrage intitulé *Hortus indrius*². Cet ouvrage appartient au Roi qui l'a eu de la bibliothèque que la Compagnie des Indes avait ici. Il avait été prêté à M. Commerson qui y a fait des notes au crayon dans plusieurs endroits. Il y a d'ailleurs quelques plantes naturelles éparses entre les feuilles. Ces deux considérations m'ont fait penser qu'il convenait de les joindre aux objets d'Histoire Naturelle, parce que ces notes pourront donner des renseignements aux personnes qui par état seront chargées de les mettre en ordre et d'en tirer parti pour l'étendue des connaissances botaniques.

J'ai seulement l'honneur de vous observer que cet ouvrage serait très nécessaire à nos médecins, et qu'il conviendrait en gardant l'exemplaire de l'*Hortus Indrius* que j'envoie par les raisons que je viens d'expliquer, d'en faire passer ici un autre pour l'utilité de la colonie.

Je suis avec un très profond respect

Monseigneur,

¹ A.N. MAR 4JJ 84 : Journal de bord de *La Victoire*. (Voir : <http://cduic.chez.com/pub/victoire.htm>)

² Hortus Indicus Malabaricus, ...per Henricum Van Rheedee van Drakenstein,... et Johannem Casarium,... 12 vol. in-fol., pl. Publication : 1678-1703.

Votre très humble et très obéissant serviteur
Maillart Dumesle

* * *

**Etat des effets d'histoire naturelle
embarqués sur le vaisseau du Roi *La Victoire* commandé par M. de Joannis**

=====

- N°1. Caisse de 2^{pieds} 11^{pouces} sur 21^{pouces} de profondeur s'ouvrant à coulisse, contenant quatre herbiers de plantes de Bourbon, dont un sans carton.
Deux herbiers de plantes de Bourbon.
- N°2. Caisse de 3^{pieds} sur 21^{pouces} et 20^{pouces} et demi de profondeur s'ouvrant à coulisse, contenant cinq herbiers du sud de Madagascar.
- N°3. Caisse de 3^{pieds} 1^{pouces} sur 23^{pouces} et 20^{pouces} de profondeur s'ouvrant à coulisse, contenant trois herbiers de plantes de l'Inde dans un carton.
Deux herbiers de plantes des Philippines dans un carton.
Un herbier de plantes de Madagascar dans un carton.
Un autre herbier trouvé sans étiquette.
De plus une boîte d'oiseaux et dépouilles de poissons en assez mauvais état de l'île de Madagascar.
- N°4. Caisse de 3^{pieds} un pouce sur 22^{pouces} et 22^{pouces} de profondeur s'ouvrant à coulisse, contenant dix herbiers de plantes de Bourbon, dont trois dans un carton.
- N°5. Caisse de 3^{pieds} sur 21^{pouces} et 20^{pouces} de profondeur s'ouvrant à coulisse, contenant quatre herbiers de plantes de Bourbon.
- N°6. Caisse de 2^{pieds} 8^{pouces} sur 19^{pouces} et 21^{pouces} de profondeur s'ouvrant à coulisse, contenant quatre herbiers trouvés sans étiquette.
Une boîte de coquilles de Madagascar.
Une plus petite boîte où il y a des crabes de la grande et petite espèce.
- N°7. Caisse de 3^{pieds} 5^{pouces} et demi sur 2^{pieds} 3^{pouces} et demi et 2^{pieds} de profondeur contenant six caisses dans lesquelles sont des herbiers de plantes des différents quartiers de l'Isle de France.
- N°8. Caisse de 3^{pieds} 6^{pouces} sur 2^{pieds} 4^{pouces} et 23^{pouces} de profondeur contenant elle-même six caisses remplies d'herbiers de plantes de l'Isle de France.
- N°9. Caisse de 3^{pieds} 7^{pouces} sur 2^{pieds} 4^{pouces} et 23^{pouces} de profondeur contenant cinq caisses dans lesquelles il y a des herbiers de plantes de l'Isle de France.
et une sixième contenant des plantes des îles Séchelles.
- N°10. Caisse de 3^{pieds} 6^{pouces} sur 2^{pieds} 3^{pouces} et 20^{pouces} de profondeur contenant dix herbiers de plantes des Isles de France et de Bourbon et deux boîtes d'insectes.
- N°11. Caisse de 3^{pieds} 7^{pouces} sur 2^{pieds} 4^{pouces} et 22^{pouces} de profondeur contenant :
Deux boîtes de différentes espèces de poissons.
Trois boîtes de toute sorte de graines.
Une caisse de dépouilles d'oiseaux.

- Un cajou empaillé.
 Une poule bleue de même.
 Une crabe.
 et des anatomies d'animaux.
- N°12. Caisse de 13^{pieds} sur 1^{pieds} 9^{pouces} et 2^{pieds} 8^{pouces} de profondeur s'ouvrant à coulisse, contenant deux caisses dans lesquelles sont tous les manuscrits.
 Une autre caisse dans laquelle il y a deux boîtes d'insectes et une petite boîte séparée où il y a une mente.
- N°13. Caisse de 2^{pieds} 3^{pouces} sur 2^{pieds} 4^{pouces} et 2^{pieds} de profondeur contenant des coquilles et des madrépores.
- N°14. Caisse de 2^{pieds} 11^{pouces} sur 2^{pieds} et 2^{pieds} de profondeur contenant :
 Trois cocos de mer avec leur coupe et régimes.
 Divers échantillons de bois et graines des Indes.
 Plusieurs poissons Bourses empaillés.
 Un pingouin des terres australes.
 Des échantillons de calumets de Bourbon.
 Des éponges de la plage de Madagascar.
 Un panier de gomme de Madagascar.
 Quelques écailles de tortue.
 Un panier de petits madrépores rouge ou arbres de mer et dans le dessus des étoiles de mer.
 Un pagne de Cythère.³
 Des cocons ou ruches de vers à soie de Madagascar.
 Divers échantillons de pierres métalliques.
 Un casque.
- N°15. Caisse de 2^{pieds} 2^{pouces} sur 20^{pouces} et 19^{pouces} de profondeur contenant des végétaux, des fruits, des quadrupèdes, des reptiles et des insectes dans soixante-six flacons remplis d'esprit de vin.
- N°16. Caisse de 2^{pieds} 2^{pouces} sur 19^{pouces} et 18^{pouces} de profondeur contenant des coquilles et dans le dessus est un cartable dans lequel il y a des dépouilles d'oiseaux et de poissons en mauvais état.
- N°17. Caisse de 21^{pouces} sur 14^{pouces} et 14^{pouces} de profondeur contenant des laves choisies du volcan de Bourbon.
- N°18. Caisse de 2^{pieds} 2^{pouces} sur 19^{pouces} et 18^{pouces} de profondeur contenant des laves du volcan de Bourbon prises dans les différents quartiers de cette île.
- N°19. Caisse de 2^{pieds} 6^{pouces} sur 2^{pieds} 3^{pouces} et 19^{pouces} de profondeur contenant un grand Bénitier et trois cocos de mer.
- N°20. Caisse de 2^{pieds} sur 15^{pouces} et 15^{pouces} de profondeur contenant tous les dessins d'histoire naturelle et un manuscrit que l'on a oublié de mettre avec les autres.
- N°21. Coraux, dépouilles d'oiseaux, graines et racines, etc.
- N°22. Cristaux de roche, gomme, élémi⁴, coquillages, échantillons de bois de l'île Séchelles, mâchoire de requin.
- N°23. Divers coquillages.
- N°24. Laves du volcan de l'île de Bourbon.
- N°25. Pierres diverses et cailloux.
- N°26. Une grande caisse contenant une collection de madrépores et coraux.
- N°27. Collection de madrépores et racines.

³ « la nouvelle isle de Cythère » : nom que Commerson avait attribué à l'île Tahiti et qui subsista.

⁴ élémi : sorte de résine.

- N°28. Un grand coffre rempli d'herbiers, cartons et paquets emballés de toile cirée renfermant des plantes et 12 volumes de l'Hortus Indicus malabaricus.
- N°29. Une petite caisse fermée par M. Commerson.
- N°30. Une caisse contenant la petite caisse n°23 plus des flacons remplis d'oiseaux, serpents, poissons, etc.
- N°31. Madrépores et champignons.
- N°32. Différentes graines dans leurs gousses, des pines marines⁵, un jeune requin.
- N°33. Une feuille de cocotier de mer, nom consacré improprement à cet arbre.
- N°34. Une caisse contenant un gros herbier en carton oublié.

====

Fait au Port Louis Isle de France le 8 novembre 1773.

Maillart Dumesle

* * *

⁵ *Pine marine* : coquillage d'un aspect proche de la moule mais beaucoup plus gros, jusqu'à deux pieds de long.